



**CITY OF WENATCHEE
PARKS, RECREATION AND CULTURAL SERVICES DEPARTMENT
SOLICITUD DE PERMISO PARA EL USO DE LA PISCINA DE LA CIUDAD**

INFORMACION DE CONTACTO

PERSONA RESPONSABLE: _____ FECHA DE HOY: _____
 Dirección de correo: _____
 Ciudad: _____ Código Postal: _____
 Teléfono de día: _____ Teléfono de la tarde: _____
 Correo Electrónico: _____

INFORMACION DE RESERVACION

Nombre de uso propuesto: _____
 Descripción y finalidad: _____
 Día (S): Domingo Lunes Martes Miércoles Jueves Viernes Sábado
 Mes: Ene. Feb. Mar. Abr. Mayo Jun. Jul. Ago. Sept. Oct. Nov. Dic.
 Fecha: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
 Hora: DE: _____ A: _____

PARTICIPACIÓN: El total estimado de asistencia al evento: _____
 Número total de personas que viajarán más de 50 millas para asistir a este evento: _____
(Moses Lake, Pateros, Ephrata, Ellensburg, Cle Elum, Vantage O más allá)
 Número total de personas que se alojarán una noche en alojamiento pagado: _____

Tarifas:	<u>Asistencia</u>	<u>Residente</u>	<u>No-Residente</u>
0-100 Personas		\$100/hora	\$110/hora
101-150 Personas		\$122/ hora	\$134/hora
151-200 Personas		\$144/ hora	\$158/ hora
201-250 Personas		\$164/ hora	\$180/ hora
251 - Capacidad		\$193/ hora	\$212/ hora
Sólo en el área para clavados:		\$40/ hora	\$44/ hora

ACUERDO DE INDEMNIZACIÓN Los patrocinadores/representante autorizado se compromete a defender, indemnizar y mantener a la Ciudad de Wenatchee, sus elegidos y los funcionarios, empleados y agentes, forma y contra cualquier responsabilidad, pérdida, daños, perdidas y gastos, incluidos los costos y honorarios de abogado en defensa de la misma como consecuencia de acciones, reclamaciones o demandas por daños resultantes de lesiones personales, incluyendo la muerte en cualquier momento resultante, sostenida o presuntamente sufridas por cualquier persona o personas en razón del daño a la propiedad, derivados o supuestamente han surgido directamente o indirectamente de o como consecuencia de la utilización autorizada.

 Nombre Firma Fecha

DECLARACIÓN JURADA DEL SOLICITANTE Declaro bajo pena de perjurio bajo las leyes del Estado de Washington que lo anterior es verdadero y correcto al mejor de mi conocimiento. También certifico que entiendo las políticas que rigen la actividad propuesta y que esta aplicación está sujeta a las políticas y normas establecidas por la ciudad de Wenatchee.

 Firma Fecha

SÓLO PARA USO DE OFICINA:
 Fecha del Pago: _____ Cantidad Pagada: _____ Como fue Pagado: _____ Número de Recibo: _____

Las políticas de Uso de la Piscina

Por favor, lea las siguientes políticas de la piscina durante su uso.

Iniciales

RESERVACIONES

- ____ 1. El formulario para la reservación necesita ser llenado completamente. Reservaciones necesitan ser recibidas un mínimo de (5) día antes de la fecha de la reservación y no (1) año antes en avanzado.

- ____ 2. Todas las reservaciones serán recibidas en forma quien llegue primero, tendrá la preferencia a la piscina de la Ciudad durante su temporada. Durante la temporada que no esté abierta, reservaciones pueden hacerse en la oficina del Departamento de Parque, Recreaciones y Servicios Culturales en el 1350 McKittrick Street. La oficina abre de 8:00am a 5:00pm lunes a viernes- Excepto días festivos.

- ____ 3. Tarifas de reserva para la piscina debe ser pagado en el momento de la reserva.

- ____ 4. Dependiendo del tamaño y el tipo de evento, los usuarios pueden ser necesarios para completar el paquete de permiso para evento especial. Un evento de 200 o más personas se requiere un permiso para Eventos Especiales, el uso fuera de horas normales de operación, ferias, show, fiestas, carnaval, reuniones, celebraciones, filmación de película, vídeo o televisión, evento con alcohol u otros espectáculos o fiestas que celebraran en todo o en parte, en la piscina o en el parque. Las personas que realizan un evento especial son responsables de proporcionar una copia de seguros para el evento especial de la cantidad de \$1,000,000 nombrando a la ciudad como asegurados adicionales.

- ____ 5. El Departamento de Parques, Recreación y Servicios Culturales se reserva el derecho de cancelar el permiso por alguna causa en cualquier momento.

- ____ 6. Su reserva ha garantizado el uso de la piscina durante el tiempo de la petición solamente. Quedándose más allá de su tiempo reservado o cualquier inconveniente a otro arrendatario o prohibir al público en general el uso de la piscina, en el futuro dará como resultado a negarle otra solicitud del uso de la piscina o el uso de reservar el parque.

Reglamentos de La Piscina

Para su seguridad y para que disfruten, tenga en cuenta lo siguiente a la hora de utilizar la piscina de la Ciudad:

Iniciales

REGLAS DE LA PISCINA (Resumen del Código Municipal de Wenatchee 6A.18.000)

- _____ 1. El personal de la piscina está autorizado hacer cumplir las normas y supervisar el uso público de la piscina.
- _____ 2. La supervisión de los adultos: Niños menores de seis (6) años de edad o menores de 48" en estatura debe estar directamente supervisados por un adulto en el agua y estar dentro de la distancia de la longitud de un brazo en todo momento.
- _____ 3. Si no saben nadar no deberían ir más allá de la profundidad del agua. El personal de la piscina puede pedir que realices una prueba de natación antes de usar el trampolín o zona de aguas profundas.
- _____ 4. Cualquier persona que sufre de convulsiones, problemas de corazón o problemas circulatorios debe nadar con un compañero (a).
- _____ 5. Sólo se permite echarse clavados en zonas designadas.
- _____ 6. Enfermedades: personas con lesiones en la piel, dolor o inflamación en los ojos, la boca, la nariz o infección de oído no son autorizados a utilizar la piscina. Cualquier persona con una enfermedad transmisible o alguien que ha estado enfermo con vómito o diarrea en las dos semanas anteriores no podrán utilizar la piscina.
- _____ 7. El consumo de alcohol y drogas son prohibidas.
- _____ 8. Parques de la ciudad de Wenatchee están designados como zonas libres de tabaco. Uso de productos de tabaco no está permitido.
- _____ 9. Las organizaciones que utilizan los Parques de la ciudad de Wenatchee para propósitos atléticos deben adherirse a la política del Programa Atletismo comunitario de la ciudad de Wenatchee contra la discriminación y garantizar la igualdad de oportunidades y de acceso para niños y niñas, mujeres y hombres.
- _____ 10. Comida y bebidas en áreas designadas. No permite contenedores de vidrio o chicle.
- _____ 11. Los espectadores son bienvenidos en las áreas designadas.
- _____ 12. No se permite lenguaje inapropiado o lenguaje abusivo.
- _____ 13. No se permite jugar con las líneas del carril.
- _____ 14. Todo nadador debe bañarse antes de entrar a la piscina.
- _____ 15. No está permitido correr, jugar brusco o empujar.

- _____ 16. Máscaras/aletas/ y otras ayudas de natación deben ser aprobados por el personal de la piscina.
- _____ 17. Vestimenta de Bebés: Los bebés y los niños pequeños deben usar pantalones de plástico o pañales de natación:
- _____ 18. Los cambio de pañales deben hacerse en la " Estación de Cambio para Bebes".
- _____ 19. Informe todo tipo de accidentes e incidentes inmediatamente al personal de la piscina.
- _____ 20. Reglas adicionales pueden ser necesarias para la seguridad y el gozo del consumidor.
- _____ 21. No seguir las reglas de la piscina o participar en cualquier comportamiento peligroso resultará en las siguientes medidas disciplinarias, dependiendo de la gravedad y la frecuencia de los comportamientos inapropiados
 - 1. Advertencia Verbal.
 - 2. Sentarse 10 minutos afuera de la piscina.
 - 3. Sentarse 20 minutos afuera de la piscina.
 - 4. No está permitido el uso de la piscina durante el resto del alquiler.
 - 5. No está permitido usar la piscina por el resto de la temporada.

REGLAS EN LOS VESTIDORES

- _____ 22. Regaderas: Todos necesitan bañarse antes de entrar a la piscina.
- _____ 23. Perdido y Encontrado: La piscina de la ciudad de Wenatchee no es responsable por la pérdida o el robo de artículos. Por favor, informe de cualquier incidente a la oficina.
- _____ 24. Dejar la comida, bebidas, tabaco, y envases de vidrio fuera.
- _____ 25. Los niños de seis (6) años de edad y mayores deben utilizar el vestidor adecuado a su género.
- _____ 26. Los equipos de impresión de imágenes de vídeo no está permitido en los vestidores.
- _____ 27. No Vagar.

REGLAS DEL TRAMPOLIN PARA CLAVADOS

- _____ 28. Una persona en el trampolín a la vez.
- _____ 29. Uno sólo rebote. Saltar o sumergirse directamente desde el extremo del trampolín y nadar rápidamente fuera de la zona.
- _____ 30. No se balanceen en la escalera o en las barandas para manos del trampolín
- _____ 31. Espere hasta que la zona esté despejada antes de saltar o sumergirse.
- _____ 32. Por favor, no atrapar o tratar de ayudar a personas mientras saltan del trampolín.